

# Le marché du travail

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **37 (1966)**

Heft 11

PDF erstellt am: **30.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Enfin, le bâtiment qui fut le berceau de l'entreprise à Malleray est devenu le Foyer Schäublin où le personnel peut prendre ses repas à prix modiques ; on y trouve également des douches et des chambres réservées aux apprentis.

### Le jubilé

En mai et juin 1965, Schäublin S. A. fêtait son cinquantième anniversaire. Nous tenons à rappeler comment fut marqué cet anniversaire auquel l'entreprise associa son personnel, ses clients et quelques écoles jurassiennes qui profitèrent de généreuse libéralités.

Une visite de l'usine de Bévillard par les clients suisses coïncida avec la présentation du nouveau tour 135, dit le tour du jubilé ; les vendeurs de l'étranger furent invités à un séminaire et le 14 mai eurent lieu la journée du personnel et la manifestation officielle à Bâle, dans la Salle des fêtes de la Foire suisse d'échantillons. Le lendemain, les enfants du personnel eurent leur jour de fête. L'entreprise ouvrit ses portes non seulement à ses clients et à ses fournisseurs, mais également aux familles du personnel qui purent visiter l'usine de Bévillard. Enfin, le 12 juin, le personnel fut invité à une course en Valais.

Le personnel de l'entreprise offrit à la direction, lors des festivités, un buste en bronze de Charles Schäublin, œuvre de Laurent Boillat.

Lors de la manifestation officielle, le président du Conseil d'administration en fonctions, M. Fred Schäublin, prononça une allocution où il prôna l'importance toujours plus grande, face à l'évolution des techniques, de la capacité et de la conscience professionnelles. Il dit entre autres :

« La véritable force, celle qui est constructive, réside en premier lieu dans les capacités de l'intelligence, la force d'initiative dans tous les domaines, avec un certain goût du risque. »

M. Jules Bouvrot, représentant du personnel, releva encore les mérites des fondateurs de l'entreprise. Cette cérémonie fut agrémentée par des productions théâtrales et musicales de groupes artistiques formés au sein même de l'entreprise et de ses succursales.

S'il nous a semblé intéressant, en conclusion, de rappeler dans notre étude monographique cette page historique de Schäublin S. A., c'est qu'elle est le symbole de la vie même de l'entreprise ; elle est la marque de son dynamisme, la preuve de sa prospérité et le signe infaillible de son succès matériel et social.

Roger SCHINDELHOLZ

## LE MARCHÉ DU TRAVAIL

La situation sur le marché du travail est toujours plus tendue. Les chiffres de nos différents tableaux se passent, en effet, de tout commentaire. Six chômeurs complets dans tout le Jura pour le troisième trimestre. Voilà qui démontre que, depuis plusieurs années, on travaille à plein régime dans le Jura où la tâche de ceux qui sont à la recherche de personnel n'est guère aisée.

La rédaction.

## Chômage dans le canton de Berne

	1965 <sup>1</sup>			1966		
	25.7	25.8	25.9	25.7	25.8	25.9
<b>Chômeurs complets</b>						
Sylviculture et pêche . . .	—	3/1	—	5/1	1/1	—
Habillement . . . . .	—	—	—	—	1/0	1/0
Horlogerie, bijouterie . . .	—	1/1	1/1	—	2/2	1/1
Industrie de la terre, de la pierre et du verre . . .	—	—	—	—	1/0	—
Bâtiment . . . . .	—	—	—	2/0	2/1	2/0
Transports et communications . . . . .	—	—	1/0	—	—	—
Industrie hôtelière . . . . .	—	1/0	3/1	—	—	2/0
Service de maison . . . . .	—	1/0	—	—	—	—
Commerce et bureaux . . . . .	—	2/0	3/0	1/0	—	1/0
Sciences et arts . . . . .	—	2/0	—	2/0	—	1/0
Autres professions . . . . .	—	1/0	2/0	1/0	2/0	2/0
	—	11/2	10/2	11/1	9/4	10/1

<sup>1</sup> Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.

### Chômeurs partiels

	1965			1966		
	25.7	25.8	25.9	25.7	25.8	25.9
Horlogerie, bijouterie . . . . .	3/3	1/1	—	1/1	7/6	3/2
	3/3	1/1	—	1/1	7/6	3/2

### Chômeurs complets dans les districts du Jura

	1965			1966		
	25.7	25.8	25.9	25.7	25.8	25.9
Courtelary . . . . .	—	1	1	—	1	—
Delémont . . . . .	—	—	1	—	—	—
Franches-Montagnes . . . . .	—	—	—	—	—	—
Laufon . . . . .	—	—	—	—	—	—
Moutier . . . . .	—	1	—	1	2	1
La Neuveville . . . . .	—	—	—	—	—	—
Porrentruy . . . . .	—	—	—	—	1	—
	—	2	2	1	4	1